



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. január 23.
(OR. en)

17044/23

LIMITE

CORLX 1169
CFSP/PESC 1726
COHOM 238

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról

A TANÁCS (KKBP) 2023/... HATÁROZATA

(...)

a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló,
2020. december 7-i (KKBP) 2020/1999 tanácsi határozatra¹ és különösen annak 5. cikke (1)
bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 410I., 2020.12.7., 13. o.

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta a (KKBP) 2020/1999 határozatot.
- (2) 2020. december 8-án az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozatában az Unió és tagállamai újólág megerősítették szilárd elkötelezettségüket amellet, hogy világszerte előmozdítsák és védjék az emberi jogokat. Az EU globális emberi jogi szankciórendszerével az Unió megerősíti aziránti elkötelezettségét, hogy világszerte növelje a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépésben betöltött szerepét. Az Unió egyik stratégiai célja annak elérése, hogy mindenki ténylegesen gyakorolhassa az őt megillető emberi jogokat. Az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása alapvető érték az Unió és annak közös kül- és biztonságpolitikája számára.
- (3) Az Uniót aggodalommal tölti el az oroszországi emberi jogi helyzet folyamatos romlása. Oroszország Ukrajna elleni indokolatlan és provokáció nélkül indított agressziós háborúja nyomán fokozódott Oroszországban a belső elnyomás, drasztikusan korlátozódott a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadsága, illetve a tömegtájékoztatás szabadsága, és háborús cenzúra bevezetésére került sor.
- (4) Az Unió továbbra is határozottan elítéli a korlátozó jogszabályok jelentős mértékű kiterjesztését, a civil társadalommal és az emberijog-védőkkel szembeni szisztematikus elnyomást, valamint a független médiával, az egyes újságírókkal, a politikai ellenzék tagjaival és más kritikus hangokkal szemben továbbra is alkalmazott elnyomó intézkedéseket.

- (5) Az Unió határozottan elítéli, hogy egy moszkvai bíróság politikai indíttatású határozatával 25 év börtönbüntetésre ítélte Vlagyimir Kara-Murza ellenzéki politikust, a demokráciáért síkra szálló aktivistát és a Kreml nyílt bírálóját.
- (6) Az Unió felszólítja Oroszországot, hogy haladéktalanul és feltétel nélkül bocsássa szabadon mindazokat, akiket politikai indíttatású vádak miatt börtönöztek be.
- (7) Ezzel összefüggésben négy személyt és egy szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (8) A (KKBP) 2020/1999 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek az „A. Természetes személyek” cím alatt található jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„69.	Ekaterina Mikhailovna MIZULINA	Екатерина Михайловна МИЗУЛИНА (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Biztonságos Internet Liga (Safe Internet League) elnöke; az Oroszországi Föderáció Polgári Kamarájának (Civic Chamber of the Russian Federation) tagja Születési idő: 1984.9.1. Születési hely: Yaroslavl, Russian SFSR (jelenleg: Russian Federation) Állampolgárság: orosz Nem: nő	Ekaterina Mizulina orosz közéleti személyiség és a Biztonságos Internet Liga (Safe Internet League) elnöke. Ebben a pozíciójában cenzúrázási gyakorlatokat érvényesít az internetes tartalmak alkotóival és művészekkel szemben az orosz kormány és annak politikái javára. A Biztonságos Internet Liga elnökeként Ekaterina Mizulina hivatalos panaszokat nyújt be az orosz bűnüldöző hatóságokhoz az internetes tartalmak alkotói, azaz bloggerek, valamint zenészek, hírességek és véleményvezérek ellen. Ennek következtében Ekaterina Mizulina arra kényszeríti az orosz internetes tartalmak alkotóit és a művészeket, hogy töröljék a kormányellenes tartalmakat, vagy az orosz kormány és annak politikái javát szolgáló tartalmakat hozzanak létre.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Kapcsolódó személyek: Elena Borisovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	Ennélfogva Ekaterina Mizulinát felelősség terheli a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságával kapcsolatos súlyos és szisztematikus visszaélésekért, amelyek a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzései tekintetében is komoly aggodalomra adnak okot.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
70.	Valentina Evgenievna LEVASHOVA más néven: Valentina Evgen'yevna LEVASHOVA	Валентина Евгеньевна ЛЕВАШОВА más néven: Валентина Евгенийвна ЛЕВАШОВА (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): bíró, Baszmannij kerületi bírószág, Moszkva (Basmaniy District Court, Moscow) Születési idő: 1978.10.14. Állampolgárság: orosz Nem: nő Cím: Preobrazhenskiy Val St., 24 building 1, Flat 69, Moscow, Russia, 107061	Valentina Levashova a moszkvai (Moscow) Baszmannij kerületi bíróság (Basmaniy District Court) bírāja. E minőségében részt vesz az emberi jogoknak az orosz ellenzék vezetőivel szembeni súlyos és szisztematikus megsértésében. Az igazságszolgáltatás olyan képviselője, aki elfogult döntéseket hozott politikai indíttatású ügyekben olyan személyekkel szemben, akik ellenezték az Ukrajna elleni katonai inváziót, illetve olyan határozatokat hozott, amelyek jogosnak tüntették fel az Oroszországi Föderáció Ukrajna területén végrehajtott katonai és egyéb lépéseit, többek között a Vladimir Kara-Murza elleni ügyben. Kara-Murza prominens ellenzéki aktivista Oroszországban. 2022-ben – miután azzal vádolta a Kremlt, hogy Ukrajnában háborús bűncselekményeket követ el, és nyilvánosan elítélte az orosz agressziót – politikai indíttatású bírósági eljárás indult ellene hamis állítások alapján.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
				2023 áprilisában 25 év szigorított börtönbüntetésre / munkatáborra ítélték. A vele szemben folytatott bírósági eljárás az aktivizmusát célozta, és kirakatperként szolgált Oroszországban a hatalmon lévő rezsimet bíráló, az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző hangok elnyomása érdekében. Az orosz rezsime az ország igazságszolgáltatását gyakran használja eszközként számos súlyos emberi jogi jogsértés elkövetésekor. Az igazságszolgáltatási rendszer nem független, és azt arra használják, hogy szisztematikusan és súlyosan megsértsék a hatalmon lévő rezsimmel szemben álló személyek emberi jogait azáltal, hogy megsértik a véleményalkotási és véleménynyilvánítási szabadságukat. Ezért Valentina Levashovát felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között önkényes letartóztatásokért és fogva tartásokért.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
71.	Oleg Viktorovich ALYPOV	Олег Викторович АЛЫПОВ Олег Вікторович АЛИПОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): golovinszkiji körzetközi ügyész, Moszkva (Golovinsky Interdistrict Prosecutor of Moscow) Születési idő: 1981.3.7. Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Oleg Alypov Moszkva golovinszkiji körzetközi ügyésze (Golovinsky Interdistrict Prosecutor of Moscow). Ügyészi minőségében részt vesz az emberi jogoknak az orosz ellenzék vezetőivel szembeni súlyos és szisztematikus megsértésében, többek között Vladimir Kara-Murza ügyében. Kara-Murza prominens ellenzéki aktivista Oroszországban. 2022-ben – miután azzal vádolta a Kremlt, hogy Ukrajnában háborús bűncselekményeket követ el, és nyilvánosan elítélte az orosz agressziót – politikai indíttatású bírósági eljárás indult ellene hamis állítások alapján.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
				2023 áprilisában 25 év szigorított börtönbüntetésre / munkatáborra ítélték. A vele szemben folytatott bírósági eljárás az aktivizmusát célozta, és kirakatperként szolgált Oroszországban a hatalmon lévő rezsimet bíráló, az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző hangok elnyomása érdekében. Az orosz rezsím az ország igazságszolgáltatását gyakran használja eszközként számos súlyos emberi jogi jogsértés elkövetésekor. Az igazságszolgáltatási rendszer nem független, és azt arra használják, hogy szisztematikusan és súlyosan megsértsék a hatalmon lévő rezsimmel szemben álló személyek emberi jogait azáltal, hogy megsértik a véleményalkotási és véleménynyilvánítási szabadságukat. Ezért Oleg Alypovot felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között önkényes letartóztatásokért és fogva tartásokért.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
72.	Ludmila Mikhailovna SMOLKINA	Людмила Михайловна СМОЛКИНА Людмила Михайлівна СМОЛКІНА (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): bíró, moszkvai városi bíróság (Moscow City Court) Születési idő: 1961.8.6. Állampolgárság: orosz Nem: nő Cím: 45 Angarskaya St., building 1, 51, Moscow, Russia, 125412	Ludmila Smolkina a moszkvai városi bíróság (Moscow City Court) bírója. E minőségben részt vesz az emberi jogoknak az orosz ellenzék vezetőivel szembeni súlyos és szisztematikus megsértésében, többek között Vladimir Kara-Murza ügyében. Az orosz hatóságok bűnügyi vádakat használtak fel arra, hogy letartóztassanak, büntetőeljárás alá vonjanak és elítéljenek olyan emberijog-védőket, újságírókat és politikai ellenfeleket, akik hangot adtak az ukrajnai invázióval szembeni kritikájuknak. Kara-Murza prominens ellenzéki aktivista Oroszországban. 2022-ben – miután azzal vádolta a Kremlt, hogy Ukrajnában háborús bűncselekményeket követ el, és nyilvánosan elítélte az orosz agressziót – politikai indíttatású bírósági eljárás indult ellene hamis állítások alapján.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
				2023 áprilisában 25 év szigorított börtönbüntetésre / munkatáborra ítélték. A vele szemben folytatott bírósági eljárás az aktivizmusát célozta, és kirakatperként szolgált Oroszországban a hatalmon lévő rezsimet bíráló, az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző hangok elnyomása érdekében. Az orosz rezsím az ország igazságszolgáltatását gyakran használja eszközként számos súlyos emberi jogi jogsértés elkövetésekor. Az igazságszolgáltatási rendszer nem független, és azt arra használják, hogy szisztematikusan és súlyosan megsértsék a hatalmon lévő rezsimmel szemben álló személyek emberi jogait azáltal, hogy megsértik a véleményalkotási és véleménynyilvánítási szabadságukat. Ezért Ludmila Smolkinát felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között önkényes letartóztatásokért és fogva tartásokért.	

2. A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek a „B. Jogi személyek, szervezetek és szervezetek” cím alatt található jegyzéke a következő bejegyzéssel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
„21.	Biztonságos Internet Liga (Safe Internet League)	Лига безопасного интернета (orosz írásmód szerint)	Cím: Usovo, flat 100, Moscow Oblast, Russia, 143084 Telefon: +7 8 800 700- 56-76 E-mail-cím: info@ligainternet.ru Honlap: https://ligainternet.ru Kapcsolódó személyek: Ekaterina Mikhailovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	A Biztonságos Internet Liga (Safe Internet League) egy orosz kormányközeli szervezet, amelyet az orosz kormány támogatásával a Tsargrad televíziós csatorna (Tsargrad TV channel) tulajdonosa, Konstantin Malofeev társalapított. A Biztonságos Internet Liga lehetővé teszi az orosz kormány számára a cenzúrázási gyakorlatok megerősítését az olyan internetes tartalomalkotók és művészek elhallgattatásával, akik az orosz kormány hivatalos álláspontjával össze nem egyeztethető tartalmakat hoznak létre. A Biztonságos Internet Liga hivatalos panaszokat nyújt be az orosz bűnüldöző hatóságokhoz az orosz internetes tartalmak alkotói, azaz bloggerek, valamint zenészek, hírességek és véleményvezérek ellen. A Biztonságos Internet Liga – büntető-, illetve gazdasági intézkedések kiszabásával fenyegetve – arra próbálja rávenni az internetes tartalmak alkotóit és a művészeket, hogy töröljék a kormányellenes tartalmakat, vagy az orosz kormány javát szolgáló és annak politikáit méltató tartalmakat hozzanak létre.	+”

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				Ennélfogva a Biztonságos Internet Ligát felelősség terheli a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságával kapcsolatos súlyos és szisztematikus visszaélésekért, amelyek a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzései tekintetében is komoly aggodalomra adnak okot.	